بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް
މާލެ،
ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު 127/VTR/2009

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް އާމިނަތު ރަޝީދާ (އައިޑެންޓިޓީ ކާޑު ނަންބަރު: A 009367)
ސޯޓަރިވިލާ/ހއ.ހޯރަފުށި، ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތް ދިވެހި ދައުލަތް

19 ރަޖަބު 1431
1 ޖުލައި 2010

ފިހުރިސްތު

މައްސަލާ ބެލެވުނު ތަފްސީލުކުރުން 01

މައްސަލައިގެ ހުލާސާ 02

މުދައްޢީ އަރުވާފައިވާ ސިޓީގެ ބަޔާން 02

މުދައްޢާ ޢަލައިހިގެ ބަޔާން 05

ދެފަރާތުގެ ޝާހިދުންގެ ބަޔާން 09

މައްސަލާ ނިންމުމުގައި 10

ނުކުތާ-1 11

މައްސަލާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ދަޢުވާ 11

ނުކުތާ-2 11

މައްސަލާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ދަޢުވާ 11

ނުކުތާ-3 12

މައްސަލާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ދަޢުވާ 12

ނުކުތާ-4 13

މައްސަލާ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ދަޢުވާ 13

ނުކުތާ-5 14

ނިންމުން 14

www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބް .info@employmenttribunal.gov.mv :އީމެއިލް 3308774:ފެކްސް 3307701:ފޯނު ،މާލެ (20063)

މައްސަލަ ބެލުމާއި ތަފްސީލު ކުރުން

މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގެ މެންބަރުން	މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ސިދީ (މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގެ ރައީސް) މަރިޔަމް ނާޒިމާ ޝުކޫރާ ރަޝީދު
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް	އައިޝަތު ރަޝީދާ
މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތް	އޭޝިޔާ ފާސްޓް (ދިވެހި ދައުލަތުގެ ފަރާތުން)

މައްސަލަ ހުށަހެޅުނު ތާރީޚު	16 ރަމަޟާން 1430 6 ސެޕްޓެމްބަރ 2009
މައްސަލަ ނިމުނު ތާރީޚު	27 ޖުމާދަލްއާޚިރާ 1431 10 ޖޫން 2010
މައްސަލައިގެ އަޑުއެހުން	04 (ހަތަރެއް)
މައްސަލަ ނިމުމަށް ނެގުނު ސަރުކާރުގެ ދުވަސް	80 (އަށިޔާ)

މައްސަލައިގެ ޚުލާޞާ

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ކަދުގަހިލާ ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ (އައިޑީކާޑު ނަންބަރު A009367) ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުގެ ޓީޗަރެއް. އޭނާ އަމިއްލަ ޙައިޘިއްޔަތުން ރިޒައިން ދިން މުއްދަތުގެ ސަބަބުން އޭނާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަށް ނ.ކޮމިޝަން ނިންމާ، ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ އަދާކުރަމުންދިޔަ ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެއްވި ގޮތަށް، ވަޒީފާއާ ޙަވާލުވެދިނުމަށް މައްސަލަ ނަންބަރު 127/VTR/2009 ހުށަހަޅާފައިވެއެވެ.

ފާސްކުރުނު ޙުކުމް

މުއްދައީ ދައުވާ ސާބިތު ޙުކުމް

ޒާތީ ތަފްޞީލް:

1.1 މައްސަލަ ހުށަހެޅި ޢާއިޝަތު ރަޝީދާއަށް 12 އޮގަސްޓް 2008 ގައި ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުގެ ޓީޗަރެއްގެ ވަޒީފާ ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުން ދެއްވާފައިވާކަން ލިޔުންތަކުން އެނގެއެވެ.

1.2 ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ ރިޒައިން ދިން މުއްދަތުގެ ނޯޓިސް ޕީރިއަޑު ފުރިހަމަ ކުރުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެއްވި ކަމަށް، މިގޮތުން ވަޒީފާއިން 28 ޖޫން 2009 ގައި ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުން ވަކިކުރައްވާފައިވެއެވެ.

1.3 ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުން ކުރިން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެއްވި ސަބަބަކީ، ކޮންޓްރެކްޓް ޕީރިއަޑު ފުރިހަމަނުކޮށް ނުކުތުން ކަމަށާއި، އޭނާ ދިނުމުގެ ޤަރާރު ހދ.ކުޅުދުއްފުށި ސްކޫލުން ކަނޑައެޅުއްވި އިންޑެކްސް ކަމަށް ބުނެ ކޮމިޝަނުން އެ ވަކިކުރުމާ ގުޅޭ ލިޔުންތައް ޢާއިޝަތު ރަޝީދާއަށް އަންގާފައިވެއެވެ. އަދި އަދި މިހުސްގައި މިފަދަ ބަޔަކު މިމައްސަލާގައި ކޮންޓްރެކްޓާއި ދޭތެރޭ ގޮތް އެންމެ މިގޮތަށް ކަނޑައެޅި އެދޭ ކޮމިޝަނުގެ އަޅުގަނޑު މިފަދަ ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ މިޖީހާ މިގޮތަށް ޤަރާރު ކުރުމަށް ވީހައްދަކު -/2500 ރުފިޔާއަށް މިޖީހާ އަދާކުރަމުގެ ފުރުޞަތު އޮތްނަމަ އެނގޭ ވިޔަސް ކަމަށް ބުނެއެވެ. އަދި މިޖީހާ ރިޒައިނަށްފަހު 01 (އެކެއް) މަސްދުވަހުގެ ނޯޓިސް ދިނުމަށް ވަޒީފާއަކީ ޒަރޫރީކަން

މަސްދުވަހުގެ ތެރޭގައި ގޮތުން ނިކުންނަވައިދިނުމަށް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގައި އާމިނަތު ނަސީރާއަށް 02 އޮގަސްޓް 2009 ގައި އަންގާފައިވެއެވެ.

1.4 އާމިނަތު ނަސީރާ ވަޒީފާގައި ހުންނަން ބޭނުންނަމަ މަހަކަށް -/2500 ރުފިޔާގެ އެލަވަންސްއާއެކު އެގްރިމަންޓުގައި ސޮއިކުރުމަށް ކަނޑައަޅައި 19 އޮގަސްޓް 2009 ގައި ހހ.އޮތާވާސް ރިސޯޓްސްއިން ސިޓީއަކުން އަންގާފައިވެއެވެ.

1.5 02 އޮގަސްޓް 2009 ގައި އާމިނަތު ނަސީރާ އަށް ރިސޯޓުން އަންގާފައިވާ ގޮތުގެ މަތިން 01 މަސް ދުވަހުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން އެއްބަސްވުމުގައިވާ ގޮތުގެ މަތިން ވަޒީފާ ބަދަލުކުރަން ރިސޯޓުގައި އުޅުއްވިނަމަވެ 03 ސެޕްޓެމްބަރ 2009 ން ފެށިގެން ރިސޯޓުން ނިކުމެވުމާ ގޮތުގެ މަތިން އާމިނަތު ނަސީރާ އިންސާނީ އެޑްމިނިސްޓްރޭޓިވް ޑިޕާޓްމަންޓުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރިކަން 02 ސެޕްޓެމްބަރ 2009 ގައި އަންގާފައިވެއެވެ.

1.6 މިމައްސަލައިގެ ޖަވާބު ފޮނުވައި މުއްސަނދި ރައްޔިތު ފަރާތުގެ ގޮތުގައި ދަށުވެރިން ހހ.އޮތާވާސް އިންސާނީ އެޑްމިނިސްޓްރޭޓިވް ޑިރެކްޓަރ ކަމުގެ މަޤާމުން އާމިނަތު ނަސީރާ ވަކިކުރުމުގައި އެކަން ރިޕޯޓުގައި ނެތް މަޢުލޫމާތު ގެނެސްދީފައިވާ ބަޔާނާއި ބަހުގެ ދަށުން އިސްތިޢުފާދިނުމަށް. އަދި އާމިނަތު ނަސީރާ މަޤާމުން ވަކިކުރުމުގައި ހހ.އޮތާވާސް އިންސާނީ ރިސޯޓުން ކަމަށް އޮތުމަށް ޕްރޮބޭޝަން ގެންދިޔުމާއި ގުޅުމުން ހުރި އެޑްމިނިސްޓްރޭޓިވް ޑިޕާޓްމަންޓުގެ މަސައްކަތަކީ ހަރުދަނާކޮށް ގެންދެވޭ އިންސާނީ ދުވަހުގެ ޒިންމާ އަދާކުރުމުގައި އިސްލާހު ސުވާލު ހިންގާ އެޑްމިނިސްޓްރޭޓިވް ރިސޯޓުން ޒިންމާ އެކަމަށް ނިސްބަތް، އާމިނަތު ނަސީރާ އަދާކުރުން ދިމާ އިންސާނީ އެޑްމިނިސްޓްރޭޓިވް ޑިޕާޓްމަންޓުގެ މަސައްކަތު ކުރިއަރުވާ ގެންދިޔަކަމެވެ.

1.7 ހހ.އޮތާވާސް ރިސޯޓުގެ ފޮނުވި ލިޔުމުގެ ނަންބަރު A/u-4/2010/104 (4 ޖަނަވަރީ 2010) ގެ ފޮނުވި ސިޓީ އަދި އިންސާނީގެ ވަޒީފާ ބަދަލުކުރުމުގައި ރިޕޯޓު 1 ބައިވެރި އާއި 1 އިންސާނީއަކަށް ޖުމްލަ 2 މުވައްޒަފުންނަކަށް ދެވިފައެވެ.

1.8 އާއިޝަތު ނަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ އޭނާ އަދާކުރަމުން ދިޔަ މަޤާމު ރިސެޕްޝަނިސްޓް އިން އުވާލުމަށް ކަނޑައެޅުމުގެ ދެނެގަން ކަމަށް މުއައްސަސާ ތަރުތީބުކުރުމުން ލިޔުމުގައި، ރިސެޕްޝަނިސްޓް އެމަޤާމު އުވާލިކަމުގެ އެއްވެސް ލިޔުމެއް އޮންނަންޖެހޭ މުއައްސަސާ ތެރެ މަޖިލީހުން ސްޓޮކްކުރުމުގެ ދުވަސް މުއައްސަސާ ބަޔާނާއި ފާހަގަ ... "އިންޑިޔާގެ ... " (29 ސެޕްޓެމްބަރު 2009) ... [illegible]

1.9 އާއިޝަތު ނަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކޮށްފައިވަނީ ... "01 ޖުލައި 2009 ން 31 ޑިސެމްބަރު 2009 އަށް ... " [illegible]

1.10 ... (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) 02/2008 ގެ 27 ވަނަ ... [illegible]

މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފެނުނު ގޮތް:

1.11 މިމައްސަލައިގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުންނާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހެޅި އެންމެހައި ލިޔެކިޔުންތަކާއި ދެފަރާތުން މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގައި ދެއްކި ވާހަކަތަކަށް ބަލާއިރު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި އާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމަކީ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ސަބަބުތައް ބަޔާންކުރަންނުވާތީ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ސާބިތުކުރަންނުވާތީ، އެއީ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމެއް، ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 21 ވަނަ މާއްދާއާ ޚިލާފުކޮށް ވަކިކުރުމެއް ކަމަށް މިޓްރައިބިއުނަލަށް ކަނޑައަޅައި އާއިޝަތު ރަޝީދާގެ ވަޒީފާ އަނބުރާ ދިނުމަށް އަމުރުކުރުމަށްފަހު އިތުރަށް ޝަކުވާ ހުށަހެޅި ތާރީޚުން ފެށިގެން މުއްދަތަށް ދައްކަންޖެހޭ އާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި ދުވަހުން 9 މަސް ދުވަހަށްވުރެ ގިނަ ދުވަސް ވެފައިވާތީ ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 85 ވަނަ މާއްދާގެ (ހ) އާއި 29 ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) އަށް ރިޢާޔަތްކޮށް، އާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރި (3 ސެޕްޓެމްބަރު 2009) ން ފެށިގެން މިއަދާ (10 ޖޫން 2009) ގެ ނިޔަލަށް ހިނގާފައިވާ 9 މަހާއި 8 ދުވަހުގެ އުޖޫރަގެ ގޮތުގައި މަހަކު -/3310ރ (ތިންހާސް ތިންސަތޭކަ ދިހަ ރުފިޔާ) ގެ ހިސާބުން ޖުމްލަ 30672.66ރ (ތިރީސް ހާސް ހަސަތޭކަ ހަތްދިހަ ދޭއް ރުފިޔާ ހައްޓި ހައްޓި) ދިނުމާއި އާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުން ދަތިތަކަށް ބަދަލުގެ ގޮތުގައި އިތުރު 6 މަސް ދުވަހުގެ މުސާރައިން ޖުމްލަ -/19860ރ (ނަވާރަ ހާސް އަށްސަތޭކަ ފަސްދޮޅަސް) ރުފިޔާ، އެއީ ޖުމްލަ 50532.66 (ފަންސާސް ހާސް ފަސްސަތޭކަ ތިރީސް ދޭއް ރުފިޔާ ހައްޓި ހައްޓި) ރުފިޔާ ދިނުމަށް ފަރާތުން އާއިޝަތު ރަޝީދާއަށް ދިނުމަށް އަންގައި މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

މަރުޙަލާ ނަތީޖާގެ ދަޢުވާ

މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފެނުނު ގޮތް:

2.1 މައްސަލަ ބެލުމަށްފަހުގެ ހިއްސާކުރުން މި މައްސަލައިގައި ކަންހިނގާފައިވާ ގޮތުގައި ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުން ބާއްވާފައި، ހިއްސާކުރުން ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ވިދާޅުން އަންނަނިވި ސަބަބުތަކެއްގެ ބާރުން ހިއްސާކުރުން ހުރިހާގޮތަކުން ގެއްލުން މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

2.2 ޤަޟިއްޔާ ހުށަހެޅި ޢާއިޝަތު ޙަސީނާ، ސްޓާރލިންގް، މ.މ.އަތޮޅުގެ (އައިޑީ ކާޑު ނަންބަރު: A009367) މަޤާމުން ވަކިކޮށްފައިވަނީ، އޭނާ ދިވެހިރާއްޖޭގެ މުވައްޒަފުންގެ ގާނޫނާއި ޚިލާފަށް ކަމަށާއި ބުނެ ޤަޟިއްޔާ ހުށަހެޅުމުން، ޤަޟިއްޔާ ބަލައިދިނުމަށް ހުށަހަޅައިފައި ވާ ވަކިކުރުމަށް ލިޔުނު ސަބަބު، އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް ބަލަނީ ގާނޫނު ބަލައި ޢާއިޝަތު ޙަސީނާ ވަކިކުރުމަށްފަހު މ.މ.އަތޮޅުގެ އެމްޕްލޯއިމަންޓް ނިޔަލަށް ކަމަށް ބުނެ ބަޔާންކޮށްފައިވާތީއެވެ. ދޫކޮށްލުމުގެ ކުރިން ދެވަނަ ފަރާތުން ގެނައުމަށް އެމްޕްލޯއީ ލިޔުމުގެ ގޮތުގައި އެވަގުތު ހުށަހެޅި ގޮތަށާއި، ދަނޑުވެރިކަމާއި ބެހޭ ގޮތުން ސާބިތުކުރުމަށް ތަކެތި ހުށަހެޅުމަށް، ހަމައެހެންމެ ޢާއިޝަތު ޙަސީނާ އަށް ދިމާކޮށް ދިން ހުކުމް، ބަލައިގަނެވޭ ކަމަށް ބުނެ އިންސާނިއްޔަތާއި އެކަށީގެންވާ ގޮތުގެ އެހީތެރިކަމާއި ބެހޭ ގަވާއިދު ބަލާ ދަށުން ޤަޟިއްޔާ ކަނޑައެޅުމަށް ދެންނެވުނެވެ.

2.3 ޤަޟިއްޔާ ހުށަހެޅުމާއެކު، މ.މ.އަތޮޅުގެ ކައުންސިލްއަށް ބާރުވާ އިދާރާ، މ.މ. އަތޮޅުގެ އިންޓަރނޭޝަނަލް އޭޕްރިލް ސަރކިއުލަރު ކަމަށް ބަލާ 12 ވަނަ ފެބްރުއަރީ 2008 ގައި ނެރުއްވި ނަން އަންގައިދޭ 12)2008/02 އޮކްޓޯބަރު 2008) ގެ ދަށުން އަދާކުރި ކަމަށާއި ކުރިން މި ސަރކިއުލަރު ދަށުން ވިދާޅުވި ބާރުތަކާއި އިޢުލާނުގައިވާ ގޮތަށް އަންގާ ފުރުޞަތު އަދި ވަޒީފާ -/3310(ތިންހާސް ތިންސަތޭކަ ދިހަ ރުފިޔާ) ދީފައި ނެތް ކަމަށެވެ. ޤަޟިއްޔާ ހުށަހެޅުމުގައި ޤަޟިއްޔާ ބަލައިދޭ ފަރާތުގެ ދަފްތަރުގައި ޢާއްމު ނަންބަރު 02/2008(މަޖިލީހުގެ ޤާނޫނު) ގެ 13 ވަނަ މާއްދާއިން ދިން ލިޔުމާއި ބަލައި މަޤާމުގެ އުޞޫލުތަކާއި ޚިލާފަށް ފުރަގަހަކުރުމެވެ. ނަމަވެސް، މ.މ.އަތޮޅު ކައުންސިލްއަށް ބާރުވާ އިދާރާ، މ.މ. އަތޮޅު ދޮރުން، އިން ޢާއިޝަތު ޙަސީނާއަށް މަޤާމު ދިނުމަށް އަންގާ ލިޔުމުގެ އިޢުލާނުތަކުގެ ގޮތުގައި ހިމެނިގެން މުސާރައާއި، މަޤާމު އެކުލަވައިލެވުމުން މަޤާމުން ވަކިވުން ބަލައިގަތުމަށާއި ހުއްދަކުރަނިވި ހިމެނުމުގެ ތެރެއިން، ފުރުޞަތު ދިނުމުގެ ވަގުތު ފޯމެއް ދިނުމަށް އެނގިފައިވާ އިދާރާގެ ސަރުކާރުގެ މުވައްޒަފުން އަދި ސަރުކާރުގެ ފޯމެއް ސަރުކާރު އެކިއެކި ފަރާތްތަކުން ފާސްކުރުމަށް ބޭނުންވާ ފަދަ މުއައްސަސާ ފުރުޞަތު ދީފައިވާ ގޮތުން ގާނޫނަކުން ލާޒިމުކުރާ ފަދަ ކަމެއް ނެތެވެ. އަދި ސަރުކާރުން ހަމަ ޤާނޫނުގެ ދަށުން ހިނގާ ފޮނުވުމާއި ދުވަހު މަޤާމުން ވަކިކުރެވޭ ސަބަބު، ބަލައިގަތުމަށް ކުރެވިފައިވާ ކޮމިޓީ، ފަސޭހަކަމަށް އެކަށީގެން ފޮނުވާލާ ކަމަކީ ބަލައިގަނެވޭ މަޤާމެއް ނޫން ފުރުޞަތު ލިބުމުގެ ގޮތުން ވަކިކުރުމުގެ ދަށުން ބަލައިގަތުމަށް ހުށަހަޅައިދެވޭ ގޮތް ބަލައިގަނެވެއެވެ. އެހެންނަމަވެސް، ފިޔަވަޅުގައި މަޤާމުގެ ޤަވާޢިދު ބަލައިގަތުމުގެ ޝަރުޠުތަކުގައި، އެކަން ނެތުން މި މަޤާމަށް ޤަވާޢިދު ނަގަންޖެހޭ ގާނޫނީ ގޮތުގައި ދެއްކުމެވެ.

2.4 ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވިފައި ވާނީ އޭނާ އަދާކުރަމުން ދިޔަ މަޤާމު އުވާލެވުމުން ހއ. އަތޮޅު ތަން ކައުންސިލުގެ ކޮމިޓީ އިން ނިންމުމާ ގުޅިގެން ކަމަށް މަޖިލީހުގެ ރައްޔިތުންގެ ޖަވާބުދާރީވުން ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ ވަކިކޮށް އަމުރުކޮށް އޮޑަރުން، ދައުލަތުގެ އިންސާނީ ވަސީލަތްތަކުގެ ކޮމިޓީއިން ކުރެވުނު ނިންމުމެއް ކަމަށް ކައުންސިލް ކޮމިޓީގެ ނިންމުން ކުރިއަށް ގެންދެވުނީ އިދާރީ ގޮތުން ކަމަށް ބުނެފައި ވާކަމަށް ދޭހަވެއެވެ. ނަމަވެސް، ހއ.އަތޮޅު ކައުންސިލް އޮފީހުގެ ކޮމިޓީ ޤަރާރު ކުރި ކޮމިޓީގެ ސަރކިއުލަރ ސަރވިސް ހުސްކުރެވިފައި ވާނީ "އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ނަޒީލު" (29 ސެޕްޓެމްބަރ 2009) ގެ ދަށުން ކަމަށް ބުނެ ރައްޔިތުންގެ މަޖިލީހުގެ ދަށުން އެ ކައުންސިލްތަކުގެ މުވައްޒަފުންނަށް ދިން ލިޔުމުން ދޭހަވެއެވެ.

2.5 ދެފަރާތުގެ ބަޔާނާއި ހުށަހެޅި ލިޔެކިޔުންތަކުން ދޭހަވާ ގޮތުގައި، ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ކަމުގައިވާ "އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ނަޒީލު" މި ސަރކިއުލަރގައި "އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ނަޒީލު" (29 ސެޕްޓެމްބަރ 2009) ގެ ދަށުން ހުށަހަޅާ މުވައްޒަފުން އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލަން ބޭނުންވާ މުވައްޒަފުން ކަމަށް ބުނެވިފައެވެ. އަދި މި ނިޒާމުން ނިކުމެ ދިޔަ ވަޒީފާއާ ގުޅޭ އެއްވެސް ކަމެއް ހުށަހަޅާފައި ނުވާކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ. މަޤާމު އުވާލުމަށް ނިންމި ކޮމިޓީގެ އެ ފަރާތުން ވަޒީފާ ދޫކޮށްލާ މުވައްޒަފުންނަށް ދެވޭ އިނާޔަތް، އެ ކަމުގެ ސަރކިއުލަރ ދައުލަތުގެ އިންސާނީ ވަސީލަތްތަކުގެ ކޮމިޓީން ނިންމާފައި ވަނީ، ކަމަށް ބުނާ ބަޔާނާއި ގުޅިގެން މުވައްޒަފު ވަކިކުރުމުގެ އިޖުރާއަތު ރައްކާތެރިކުރުމުގެ ގޮތުން ބަލާއިރު، އެ ބައިވެރިވުމުގައި ނިންމާފައިވާ އެއްވެސް ނިންމުމަކާއި އިދާރީ ގޮތުން އާންމުކޮށް ވަޒީފާއާ ގުޅޭ މަޢުލޫމާތު ދޭންޖެހޭ ކަމެއްކަމުގައިވިޔަސް ދެކެވެ. އެއީ ޤާނޫނީ ގޮތުން ހއ. އަތޮޅު އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ކަމަށް ވަކިކުރަން ނިންމާފައި ނުވާކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވެއެވެ.

2.6 މި ސަރކިއުލަރގައި "އިންޑިޕެންޑެންޓް އިންސްޓިޓިއުޝަންސް ވަޒީފާ ދޫކޮށްލުމަށް ދެވޭ އިނާޔަތް ނަޒީލު" (29 ސެޕްޓެމްބަރ 2009) ގެ ދަށުން ހުށަހަޅާ މުވައްޒަފުން ކަމަށް ބުނެ ވަކިކުރެވިފައިވާ

ދިޔަ ގޮތް ތަފާތުކަން، ކަރަންޓްޕިއަން ބޭނުމަށް ޓީމުގެ ގެންދެވުނުކަން، އިންޑިޔާގައި ދިޔަ އޮފީހަށް ކަނޑައެޅިގެންދާނެ ގޮތަށް ދަށުން ކޮމްޕެނީގެ ޒިންމާދާރުވާ ފަރާތަކުން ހޯދާފައިވާ ގޮތުން އިންޑިޔާގެ މުވައްޒަފުންގެ ތަނުގައި މުސާރަ ބަދަލުކޮށް ދެނީ މުވައްޒަފުންގެ މުސާރައިގެ ކަނޑައެޅިފައިވާ، އަނެއްކާވެސް ދެނީ ވަޒީފާގެ އަސާސީ ކަމަށް ބުނާކަމަށް ޝަރީޢަތުގައި ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި އެގޮތުގެ މަތިން އިންޑިޔާގެ އެގްރިމަންޓްތަކުގެ މާއްދާތަކުގެ މަތިން އުޖޫރަ، ދެ މާއްދާގެ ބަދަލުގައި އެއްބަސްވެވިފައި ކަނޑައެޅުނު މުސާރަކަމަށް ވާކަން މާއްދާގެ ދަށުން ނިންމާލެވިފައި ބަލަހައްޓަވާފައިވެއެވެ. މައްސަލަ އާއި ގުޅޭ ހުށަހެޅުއްވި ވިދާޅުވުންތަކުން އެނގިގެންވަނީ، 2 އޮގަސްޓު 2009ގެ ކުރިން އއ. އުތުރުމާ އިންޑިޔާގެ ދިރާގު އޮފީހަކުން ހިންގާފައިވާ ގޮތުގެ 1(އެކެއް) އެގްރިމަންޓްތަކުގެ ކޮންޓްރެކްޓް އަދި 1(އެކެއް) އިތުރުގަޑީގެ އިނާޔަތް ކަނޑައެޅިގެންނެވެ. އަދި 2 އޮގަސްޓު 2009 ގައި ފެށިގެން އަލަށް ކުރެވިގެން އޮތުމަށް ދިރާގު ކޮށްދިނުމުގައި ހިފެހެއްޓި 1(އެކެއް) ގެއްލުމެއް ކަމުގައި 1(އެކެއް) އިންޑިޔާގެ ވީސާ ބަދަލުކުރި އުޖޫރައިގެ އުތުރުމާ ގޮތުގެ ނަންބަރު: (4)A/U-4/2010/104 ފެބުރުއަރީ 2010) ހުށަހެޅި ގޮތުން ވީ ކަމުގައެވެ.

2.7 އއ. އުތުރުމާ އިންޑިޔާގެ ގަވާއިދު ކޮންޓްރެކްޓުގެ ގޮތުން އެގްރިމަންޓްތަކުގެ އިތުރުގަޑީގެ މާއްދާ އުޖޫރައި ވީސާ ކަނޑަ މާއްދާ އިތުރުގަޑީގެ މުސާރަ ކޮންޓްރެކްޓުގެ ގޮތުން ޝަރީޢަތަށް ފާހަގަވެއެވެ. އިންޑިޔާގެ ދިރާގުއާ ގުޅިގެން 2(ދޭއް) މާއްދާއިން، އިންޑިޔާގެ މަސައްކަތު ކުރަމުންދާ މުވައްޒަފު އެ ބަޔާންކުރެވުނު ޝަރީޢަތުން ވަނީ ފާހަގަކޮށް، ކޮންޓްރެކްޓުގެ ގޮތުން އެ މާއްދާ މުވައްޒަފުންގެ މުސާރައާ އެއް ކަމަށް ދޭތެރޭ ބޭނުންވާ ދެއްކުން އެއީ، އިންޑިޔާގެ ދިރާގުގެ ދެފަރާތުގެ މާއްދާގެ މުސާރަ ކޮންޓްރެކްޓްގެ ގޮތުން ކަމަށް އެ މާއްދާ އެއް އަދި މާއްދާގެ ބަޔާންކޮށް ކުރީ މުސާރައާ ދޭތެރޭ މާއްދާއަށް ބަލާއިރު އިތުރުގަޑީގެ ކަމަށް ބަލައި، 2 މާއްދާގެ ދަށުން 1 މާއްދާގައި ބަޔާންކުރެވުނު ގޮތަށް ސާފުކުރި އިތުރުގަޑީގެ ޖަވާބެވެ.

2.8 ދިވެހިރާއްޖޭގެ ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 (ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 21 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ކަނޑައެޅިފައިވާ، ވަޒީފާ އަދާކުރާ ދުވަސްތަކުގެ ބަޔާންކުރާ މާއްދާ އެކު ބަޔާންކުރާ ބޭނުންވާ ޝަރީޢަތުގެ މައްސަލަ ނިންމުމަށް

1. އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް އިންޓަރިމް އޯޑަރގައި ޝާމިލް މަސްއޫލިއްޔަތު ކުރުން އެހެން މުވައްޒަފުން ހަމަޖެއްސުމަށް އަމުރުކުރެވޭކަން.

2. އުޅުމުގެ އިންޓަރިމް އޯޑަރު ޤާނޫނާ ޚިލާފު ކަމަށް ބަލައިނުވާނެކަން.

3. އުޅުމުގެ އިންޓަރިމް ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނިންމުމަށް ފަހު ޢަމަލު ކުރަންޖެހޭކަން.

4. އެމްޕްލޯއިމަންޓް ޓްރައިބިއުނަލް ތަޙުޤީޤް ކުރުމަށް ފަހު ހުށަހެޅި 9 ދުވަސް ތެރޭގައި ނިންމުމަށް ވާނެކަމަށް.

ޚުލާޞާ ޓްރައިބިއުނަލްގެ ނިންމުން

މައްސަލަ ބެލުމަށް ހުށަހެޅުނު ފަރާތުގެ ޝަކުވާ އާއި އެހެނިހެން ކަންތައްތަކާ ގުޅިގެން ޓްރައިބިއުނަލުން ނިންމާފައިވާ ނިންމުން،

މައްސަލަ ބެލުމުގައި ދެފަރާތުގެ ހުށަހެޅުންތައް ބަލައި ނިންމާ ޓްރައިބިއުނަލުން ނިންމި ގޮތް، އިޢުލާނު ކުރަމެވެ،

ހުށަހެޅުނު މައްސަލަ ނިންމުމަށް ފަސްކުރެވެ.

www.employmenttribunal.gov.mv :ވެބް info@employmenttribunal.gov.mv :އީމެއިލް 3308774 :ފެކްސް 3307701 :ފޯން (20063) މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިންމުން

ވީމާ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހެޅި ލިޔެކިޔުންތަކާއި ދިފާޢުތަކާއި ޝާހިދުން ކަންކަމަށް ނަޒަރުކުރުމުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ ސީ.ސީ.އެލް.އެސް އިންޑިއާގެ އޯވަސީޒް އެމްޕްލޯއިމަންޓް މަސައްކަތް ކުރަމުންދާ ސީ.ސީ.އެލް.އެސް އިންޑިއާއަށް ނުވަތަ އެހެން ކަންކަމަށް ލޯނުވާ ގޮތުގެ ބަދަލުގައި އޭނާ ބޭނުންކުރާ ޝަރުތުތަކާއި އިންޑިއާގެ ޤާނޫނާއި ޚިލާފަށް އިނގިރޭސި ބަހުން ސީ.ސީ.އެލް.އެސް ޙަވާލުކުރުމުގެ ނިންމުމެއް، ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ ބައްލަވާ ކަމުގައި ފާހަގަވާ ގޮތުން މަޢުލޫމާތު ދީފައިވާތީ، އެ ކަމަށް ބަލައިގެން ކުރިޔަށް ދާނަމަ މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތަށް ދިނުމަށް ފެންނަ ކަމަށް ބަލާ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ފައިސާ ދިނުމުގެ ބަދަލުގައި ޢާއިޝަތު ރަޝީދާ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ނުވަތަ އެހެން މުވައްޒަފުން ބަލަހައްޓާ ކަންކަން ގެންދިއުމަށް ހަމައެކަނި ކަނޑައަޅާ، މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ޤާނޫނީ ގޮތުން ކުރަންޖެހޭ ކަންކަން ފުރިހަމަކޮށް ދިނުމަށާއި މައްސަލަ ބަލާ ތަރުތީބުގެ ގޮތުން ތައްޔާރުކުރެވިފައިވާ ވަޒީފާއާ ބެހޭ ޤާނޫނު (ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 ވަޒީފާއާ ބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 21 ވަނަ މާއްދާގެ ދަށުން ނުވަތަ ޤާނޫނު ނަންބަރު 02/2008 (ވަޒީފާއާ ބެހޭ ޤާނޫނު) ގެ 29 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) ގެ ދަށުން ބަދަލުގެ ގޮތުގައި 50532-66 (ފަންސާސް ހާސް ފަސްސަތޭކަ ބައްތިރީސް ރުފިޔާ ހަޔާ ސަތޭކަ ބައިގެ ހަޔާ ހަތްދިހަ) ރުފިޔާ މިއަދު (10 ޖޫން 2010) ން ފެށިގެން 10 (ދިހައެއް) ދުވަހުގެ ތެރޭގައި އެކީ އެއްފަހަރާ ޢާއިޝަތު ރަޝީދާއަށް ދޫކުރުމަށް މި ޓްރައިބިއުނަލުން ޙުކުމް ކުރަމެވެ.

މިއްސަލައިގެ ނިޔާ

މަރިޔަމް ނާޒިމާ	މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ސާމިރު	ޝަމްޢާ ޙަސީބު
މެމްބަރު ޓްރައިބިއުނަލްގެ މައްސަލަބަލާ	ރައީސް ޓްރައިބިއުނަލްގެ މައްސަލަބަލާ	މެމްބަރު ޓްރައިބިއުނަލްގެ މައްސަލަބަލާ

27 ޖުމާދުލްއާޚިރާ 1431
10 ޖޫން 2010